

PHILIPS

Fidelio

Soundbar speaker

wireless detachable
speakers and subwooferwireless music streaming
with Bluetooth

User manual

Příručka pro uživatele

Brugervejledning

Benutzerhandbuch

Εγχειρίδιο χρήσης

Manual del usuario

Käyttöopas

Mode d'emploi

Felhasználói kézikönyv

Manuale utente

Gebruiksaanwijzing

Brukerhåndbok

Instrukcja obsługi

Manual do utilizador

Manual de utilizare

Príručka uživateľa

Användarhandbok

Kullanım kılavuzu

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

Question?
Contact
Philips

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Dbanie o produkt	3
Ochrona środowiska	3
Zgodność z przepisami	3
Pomoc i wsparcie techniczne	3
2 Zestaw SoundBar	3
Jednostka centralna	3
Pilot zdalnego sterowania	4
Przenośne głośniki bezprzewodowe	5
Subwoofer bezprzewodowy	5
Złącza	6
3 Podłączanie i konfiguracja	6
Ładowanie głośników przenośnych	6
Parowanie z subwooferem/głośnikami	7
Rozmieszczenie głośników	7
Podłączanie do telewizora	8
Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI	8
Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń	8
4 Kalibracja przestrzenna	9
Krok 1: skalibrowanie strefy słuchania	9
Krok 2: skalibrowanie położenia głośnika dźwięku przestrzennego	10
5 Korzystanie z zestawu SoundBar	10
Regulacja głośności	11
Ustawienia dźwięku	11
odtwarzacz MP3	12
Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth	12
Nawiązywanie połączenia Bluetooth za pomocą funkcji NFC	13
Auto standby	13
Ustawianie jasności wyświetlacza	13
Zastosowanie ustawień fabrycznych	13
6 Aktualizacja oprogramowania	14
Sprawdzanie wersji oprogramowania	14
Aktualizacja oprogramowania przez port USB	14
7 Montaż ścienny zestawu SoundBar	14
Montaż ścienny	14
8 Dane techniczne produktu	15
9 Rozwiązywanie problemów	15

1 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- W przypadku montażu urządzeń na ścianie używaj wyłącznie dostarczonego wspornika. Przymocuj wspornik do ściany, która utrzyma łączny ciężar urządzenia i wspornika. Firma Gibson Innovations nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wypadki, obrażenia lub zniszczenia wynikające z niewłaściwego montażu na ścianie.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.

- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

Ryzyko przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Niewłaściwa wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.
- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilota zdalnego sterowania może zawierać baterię monetową/pastyłkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.

Dbanie o produkt

Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Ochrona środowiska

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator objęty dyrektywą 2013/56/UE, którego nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zalecamy przekazanie produktu do punktu zbiórki odpadów lub centrum serwisowego firmy Philips, gdzie akumulator zostanie wyjęty przez specjalistę.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani akumulatora ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Zgodność z przepisami

CE 0560

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Pomoc i wsparcie techniczne

W celu skorzystania z szerokiego zakresu pomocy technicznej dostępnej w Internecie odwiedź stronę www.philips.com/support, aby:

- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcję obsługi,
- obejrzeć samouczki wideo (dostępne tylko dla wybranych modeli),
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania,
- wysłać do nas wiadomość e-mail z pytaniem,
- porozmawiać z przedstawicielem obsługi klienta.

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu.

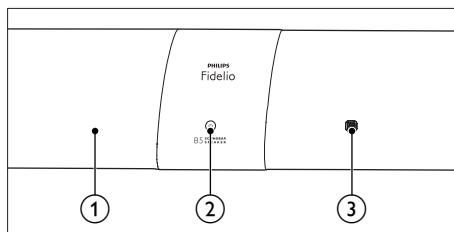
W celu uzyskania pomocy możesz także zwrócić się do działu obsługi klienta w swoim kraju. Przed nawiązaniem kontaktu zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia.

2 Zestaw SoundBar

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony zestaw SoundBar na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna

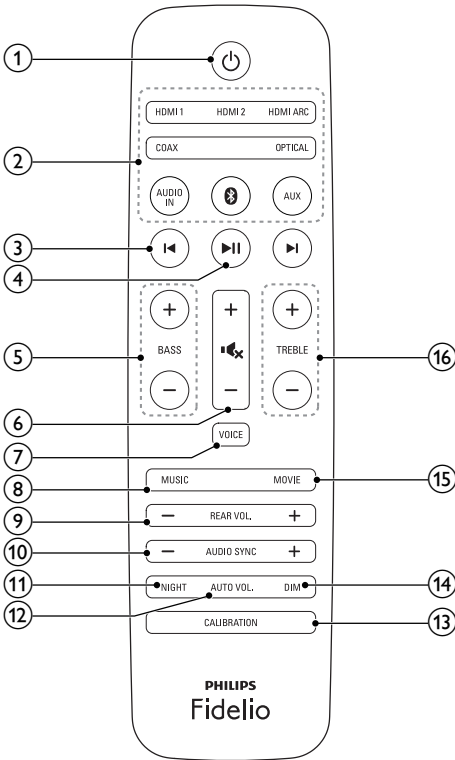
Ta sekcja zawiera opis jednostki centralnej.



- ① **Panel wyświetlacza**
- ② **☺ (Tryb gotowości/włącz/Wskaźnik trybu gotowości)**
Kiedy zestaw jest w trybie gotowości, wskaźnik trybu gotowości świeci się na czerwono.
- ③ **Znacznik NFC**
Dotknij znacznika urządzeniem obsługującym funkcję NFC, aby nawiązać połączenie Bluetooth.

Pilot zdalnego sterowania

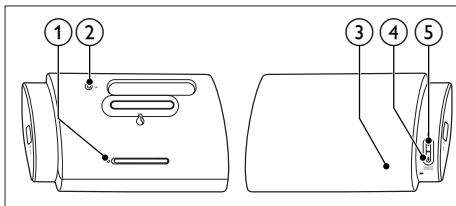
Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



- 1 Włączanie zestawu SoundBar i przełączanie go w tryb gotowości.
- 2 **Przyciski źródła**
 - **HDMI ARC:** Przełączanie na źródło HDMI ARC.
 - **HDMI 1:** Przełączanie na źródło HDMI IN 1.
 - **HDMI 2:** Przełączanie na źródło HDMI IN 2.
 - **COAX:** Wybór połączenia koncentrycznego jako źródła dźwięku.
 - **OPTICAL:** Wybór połączenia optycznego jako źródła dźwięku.
 - **AUDIO IN:** Wybór złącza MP3 jako źródła dźwięku (gniazdo typu jack 3,5 mm).
 - : Tylko Bluetooth na jednostce centralnej; przełączanie w tryb Bluetooth.
 - **AUX:** Przełączanie źródła dźwięku na połączenie AUX.
- 3 Tylko Bluetooth na jednostce centralnej; przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
- 4 Tylko Bluetooth na jednostce centralnej; odtwarzanie, wstrzymanie lub wznowianie.
- 5 **BASS +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów niskich na jednostce centralnej.
- 6 **Regulacja głośności**
 - **+/-:** Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
 - : Wyciszanie lub przywracanie głośności.
- 7 **VOICE**
 - Naciśnij, aby wybrać tryb dźwięku z wyrazistym głosem.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć tryb dźwięku **CLOSE TO ME** (blisko mnie).
- 8 **MUSIC**
Wybór trybu dźwięku stereo.
- 9 **REAR VOL. +/-**
Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności lewego i prawego głośnika przenośnego (dotyczy wyłącznie sytuacji, kiedy głośniki są połączone bezprzewodowo z jednostką centralną lub włącza się tryb **SURROUND ON DEMAND**).
- 10 **AUDIO SYNC +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie opóźnienia dźwięku.
- 11 **NIGHT**
Włączanie i wyłączanie trybu nocnego.
- 12 **AUTO VOL.**
Włączanie i wyłączanie automatycznej regulacji głośności.
- 13 **CALIBRATION**
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć kalibrację strefy słuchania.
 - Naciśnij trzykrotnie, aby rozpocząć kalibrację położenia lewego i prawego głośnika przenośnego.
- 14 **DIM**
Ustawianie jasności panelu wyświetlacza zestawu SoundBar.
- 15 **MOVIE**
Wybór trybu dźwięku przestrzennego.
- 16 **TREBLE +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów wysokich na jednostce centralnej.

Przenośne głośniki bezprzewodowe

Zestaw SoundBar zawiera dwa przenośne głośniki bezprzewodowe (lewy i prawy).



* Ilustracja powyżej przedstawia lewy głośnik przenośny.

1 Przycisk resetowania

Naciśnij szpilkę, aby przywrócić ustawienia domyślne głośnika przenośnego.

2 ON

- Naciśnij, aby włączyć głośnik przenośny w przypadku jego automatycznego przejścia w tryb gotowości.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przełączyć głośnik przenośny w tryb gotowości.

3 Wskaźnik LED głośnika

- Miga na przemian na czerwono i pomarańczowo**, jeśli głośnik przenośny nie jest bezprzewodowo połączony z jednostką centralną.
- Świeci na biało**, jeśli głośnik przenośny jest bezprzewodowo połączony z jednostką centralną, a akumulator jest naładowany w pełni lub poziom jego naładowania wynosi więcej niż 30%.
- Świeci na czerwono**, gdy poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 30%.
- Miga na czerwono**, gdy poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 10%.
- Świeci na pomarańczowo**, gdy głośnik przenośny jest ładowany (tylko w przypadku głośników przenośnych zadokowanych w jednostce centralnej).

4 Przycisk SURROUND ON DEMAND/ wskaźnik LED

- Naciśnij, aby przełączyć głośnik przenośny w tryb **SURROUND ON DEMAND**.
- Po przełączeniu głośnika przenośnego w tryb **SURROUND ON DEMAND** wskaźnik LED zaświeci się na biało.

5 Przycisk /wskaźnik LED

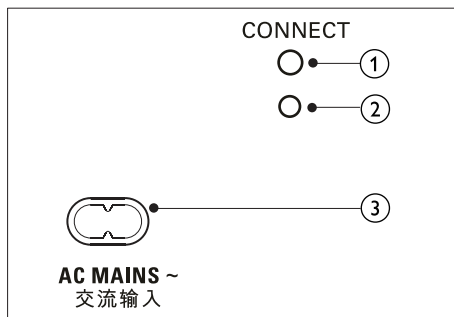
- Naciśnij, aby przełączyć głośnik przenośny w tryb Bluetooth.
- Wskaźnik LED miga, jeśli głośnik przenośny jest przełączony w tryb Bluetooth i nie podłączono urządzeń Bluetooth.
- Wskaźnik LED świeci, jeśli głośnik przenośny jest przełączony w tryb Bluetooth i podłączono urządzenia Bluetooth.

Uwaga

- Po naciśnięciu przycisku na  głośniku przenośnym głośnik zostanie odłączony od jednostki centralnej (lub wyłączy się tryb **SURROUND ON DEMAND**).

Subwoofer bezprzewodowy

Zestaw SoundBar zawiera subwoofer bezprzewodowy.



1 CONNECT (podłączenie)

Naciśnij, aby przełączyć subwoofer w tryb parowania.

2 Wskaźnik subwoofera

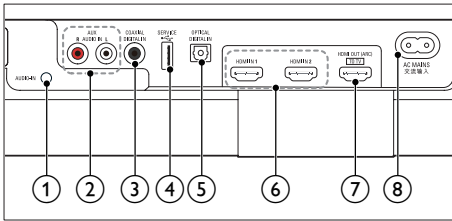
- Wskaźnik zaczyna świecić po włączeniu zasilania.
- Podczas parowania bezprzewodowego subwoofera i jednostki centralnej wskaźnik szybko miga na biało.
- W przypadku udanego parowania wskaźnik świeci na biało.
- W przypadku nieudanego parowania wskaźnik powoli miga na biało.

3 AC MAINS~

Podłączenie do źródła zasilania.

Złącza

Ta sekcja zawiera opis złączy zestawu SoundBar.



- ① **AUDIO-IN**
Wejście audio, np. z odtwarzacza MP3 (gniazdo typu jack 3,5 mm).
- ② **AUX-AUDIO IN L/R**
Podłączenie do analogowego wyjścia audio w telewizorze lub w urządzeniu analogowym.
- ③ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Podłączenie do koncentrycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.
- ④ **•↔• (SERVICE)**
Podłączenie pamięci flash USB w celu aktualizacji oprogramowania produktu (nie w celu odtwarzania multimediów).
- ⑤ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Służy do podłączenia do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.
- ⑥ **HDMI IN1 / HDMI IN2**
Podłączenie do wyjścia HDMI urządzenia cyfrowego.
- ⑦ **TO TV-HDMI OUT (ARC)**
Podłączenie do wejścia HDMI (ARC) w telewizorze.
- ⑧ **AC MAINS~**
Podłączenie do źródła zasilania.

3 Podłączenie i konfiguracja

W tej części opisano sposób podłączenia zestawu SoundBar do telewizora i innych urządzeń, a następnie sposób konfigurowania zestawu. Informacje dotyczące podstawowych połączeń zestawu SoundBar i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.

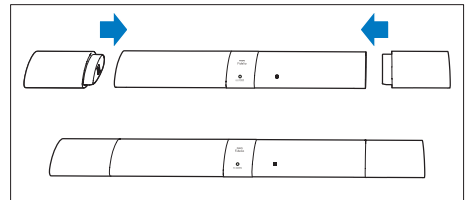
Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe urządzenia umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.

Ładowanie głośników przenośnych

Jeśli głośnik przenośny dźwięku przestrzennego nie jest zadokowany w jednostce centralnej, poziom naładowania akumulatora jest sygnalizowany przez wskaźnik na głośniku.

- **Świeci na biało:** akumulator naładowany w pełni lub poziom naładowania akumulatora przekracza 30%
- **Świeci na czerwono:** niski poziom naładowania akumulatora (pozostało mniej niż 30%)
- **Miga na czerwono:** akumulator jest bliski rozładowania (pozostało mniej niż 10%)



- 1 Zadokuj głośniki przenośne w jednostce centralnej, aby je naładować.
- 2 Włączenie jednostki centralnej.
 - ↳ Podczas ładowania wskaźnik LED na głośniku przenośnym świeci na pomarańczowo.
 - ↳ Po całkowitym naładowaniu głośnika przenośnego wskaźnik świeci na biało przez 10 sekund.

Uwaga

- Całkowite naładowanie głośników przenośnych może potrwać około 2 godzin.
- Wydajność akumulatora zależy od wielu czynników, takich jak natężenie dźwięku, jego ustawienia i rodzaj odtwarzanych multimediów.

Parowanie z subwooferem/ głośnikami

Po włączeniu zestawu SoundBar, głośników bezprzewodowych i subwoofera głośniki przenośne i subwoofer automatycznie parują się z zestawem SoundBar w celu nawiązania połączenia bezprzewodowego.

Jeśli z głośników bezprzewodowych i subwoofera nie wydobywa się dźwięk, należy ręcznie sparować głośniki przenośne i subwoofer.

Parowanie z subwooferem

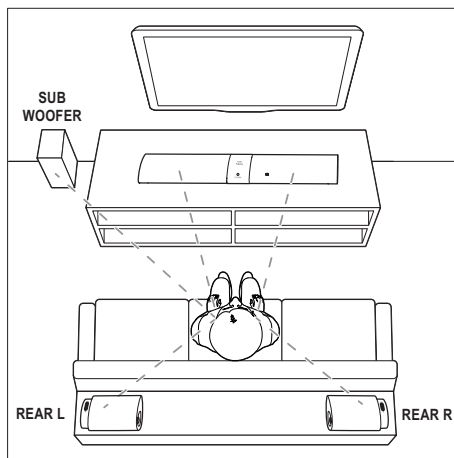
- 1 Włącz zestaw SoundBar i subwoofer.
 - ↳ Jeśli połączenie z zestawem SoundBar zostanie utracone, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migał na biało.
- 2 Naciśnij przycisk **CONNECT** (połączenie) na subwooferze, aby przełączyć go w tryb parowania.
 - ↳ Wskaźnik na subwooferze zacznie szybko migać na biało.
- 3 W trybie **OPTICAL** (naciśnij przycisk **OPTICAL**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk **⏏**, następnie naciśnij przycisk **Głośność +** raz, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS +**.
 - ↳ Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, wskaźnik na subwooferze zacznie świecić na biało.
 - ↳ Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migał na biało.
- 4 Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, powtórz powyższe czynności.

Parowanie z głośnikami

- 1 Włącz zestaw SoundBar i głośniki przenośne.
 - ↳ Jeśli połączenie z zestawem SoundBar zostanie utracone, wskaźnik LED na głośniku przenośnym będzie migał na przemian na czerwono i pomarańczowo.
- 2 Aby sparować lewy i prawy głośnik przenośny automatycznie, zadokuj je w jednostce centralnej.
- 3 Jeśli parowanie nie powiedzie się, ponownie zadokuj głośniki przenośne w jednostce centralnej.

Rozmieszczenie głośników

Aby uzyskać najlepszy efekt dźwiękowy, skieruj wszystkie głośniki w stronę miejsca odsłuchu i ustaw je na wysokości zbliżonej do poziomu uszu w przypadku zajęcia pozycji siedzącej.



Uwaga

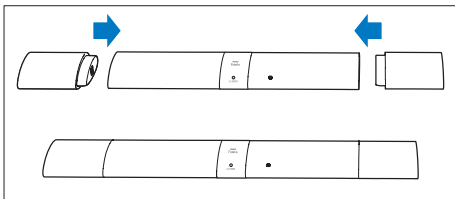
- Efekt dźwięku przestrzennego zależy od takich czynników, jak kształt i rozmiar pomieszczenia, rodzaj ścian i sufitu, okna i powierzchnie odbijające oraz akustyka głośnika. Wypróbuj różne ustawienia głośników, aby określić ich optymalne położenie.

Postępuj zgodnie z poniższymi ogólnymi wskazówkami dotyczącymi rozmieszczania głośników.

- 1 Pozycja użytkownika:
Środek obszaru odsłuchu.
- 2 Umieść zestaw SoundBar przed miejscem zajmowanym przez użytkownika podczas odsłuchu.
- 3 Głośniki: **REAR L** (tylny lewy) i **REAR R** (tylny prawy):
Umieść głośniki przenośne dźwięku przestrzennego po lewej i prawej stronie pozycji użytkownika, w jednej linii z nią lub nieco za nią.
- 4 Głośnik **SUBWOOFER** (subwoofer):
Umieść subwoofer w odległości przynajmniej jednego metra na prawo lub na lewo od telewizora. Zostaw mniej więcej dziesięć centymetrów odstępów od ściany.

Dokowanie głośników przenośnych

Można również zadokować lewy i prawy głośnik przenośny w jednostce centralnej, aby słuchać dźwięku np. podczas oglądania programów i wiadomości telewizyjnych.

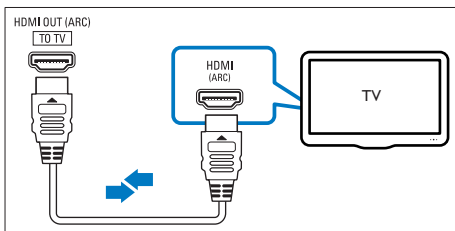


Podłączanie do telewizora

Zestaw SoundBar można podłączyć do telewizora. Dźwięk z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu SoundBar. Skorzystaj z połączenia między zestawem SoundBar i telewizorem, które zapewnia najwyższą jakość.

Podłączanie do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)

Zestaw SoundBar obsługuje złącze HDMI z funkcją Audio Return Channel (ARC). Jeśli telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, dźwięk telewizora można odsłuchiwać przy użyciu zestawu SoundBar za pomocą pojedynczego przewodu HDMI.



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu HDMI High Speed do złącza **HDMI OUT (ARC)** w zestawie SoundBar; a drugą wtyczkę wsuń do złącza **HDMI ARC** w telewizorze.
 - Złącze **HDMI ARC** telewizora może być oznaczone w inny sposób. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.
- 2 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

Uwaga

- Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz przewód audio, aby słuchać dźwięku z telewizora przy użyciu zestawu SoundBar. (patrz 'Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń' na str. 8)
- Jeśli telewizor jest wyposażony w złącze DVI, do jego podłączenia można użyć adaptera HDMI/DVI. Niektóre funkcje mogą być jednak niedostępne.

Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI

Podłącz urządzenie cyfrowe, takie jak dekodery, odtwarzacz DVD/Blu-ray lub konsolę do gier do zestawu SoundBar za pośrednictwem pojedynczego połączenia HDMI. Kiedy urządzenia są podłączone w ten sposób, podczas odtwarzania pliku lub grania w grę

- obraz jest automatycznie wyświetlany na telewizorze,
 - dźwięk jest automatycznie odtwarzany przez zestaw SoundBar.
- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT** urządzenia cyfrowego ze złączem **HDMI IN 1/2** zestawu SoundBar.
 - 2 Podłącz zestaw SoundBar do telewizora za pośrednictwem złącza **HDMI OUT (ARC)**.
 - Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI CEC, wybierz odpowiednie wejście video w telewizorze.
 - 3 W podłączonym urządzeniu włącz obsługę funkcji HDMI-CEC. Więcej szczegółów można znaleźć w instrukcjach obsługi urządzenia.

Podłączanie dźwięku z telewizora i innych urządzeń

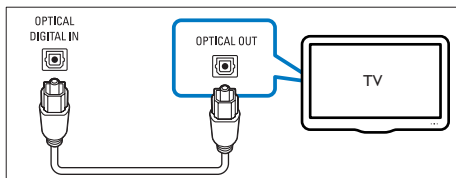
Za pomocą głośników zestawu SoundBar można odtwarzać dźwięk z telewizora lub innych urządzeń. Skorzystaj z połączenia najwyższej jakości między zestawem SoundBar, telewizorem oraz pozostałymi urządzeniami.

Uwaga

- W przypadku połączenia zestawu SoundBar i telewizora za pomocą złącza HDMI ARC osobny przewód audio nie jest wymagany.

Opcja 1: Podłączenie sygnału audio za pomocą cyfrowego przewodu optycznego

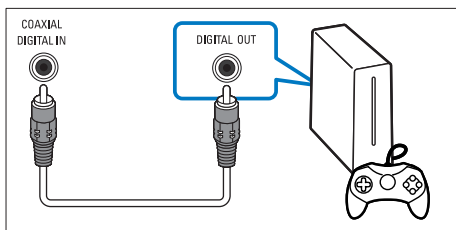
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** w zestawie SoundBar, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **OPTICAL OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.
 - Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone symbolem **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.

Opcja 2: Podłączenie dźwięku za pomocą cyfrowego przewodu koncentrycznego

Najlepsza jakość dźwięku

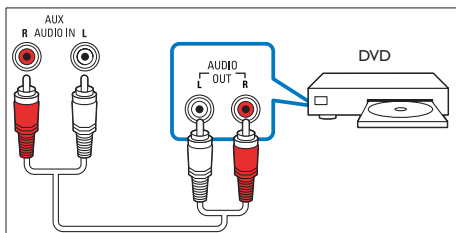


- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu koncentrycznego do złącza **COAXIAL** w zestawie SoundBar, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **COAXIAL/DIGITAL OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.
 - Cyfrowe złącze koncentryczne może być oznaczone symbolem **DIGITAL AUDIO OUT**.

Opcja 3: Podłączenie dźwięku za pomocą analogowych przewodów audio

Średnia jakość dźwięku

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu analogowego do złącza **AUX** w zestawie SoundBar, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **AUDIO OUT** w telewizorze lub innym urządzeniu.



4 Kalibracja przestrzenna

Kalibrację przestrzenną wykonuje się w celu uzyskania poniższych efektów oraz zoptymalizowania związanego z nimi dźwięku przestrzennego.

- Swoboda umieszczania lewego i prawego głośnika przenośnego dźwięku przestrzennego w zależności od potrzeb.
- Automatyczny balans dźwięku z głośników przenośnych dźwięku przestrzennego dostosowany do pozycji użytkownika.

Proces kalibracji przestrzennej obejmuje dwa kroki.

- **Krok 1:** skalibrowanie strefy słuchania
- **Krok 2:** skalibrowanie położenia głośnika przenośnego dźwięku przestrzennego

Kiedy kalibrować

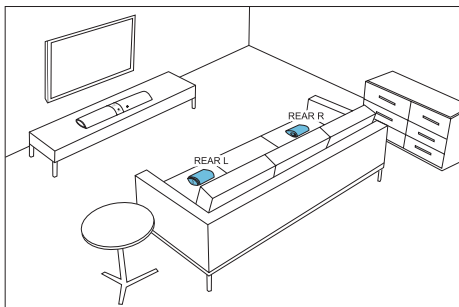
- Jeśli przeprowadzasz kalibrację przestrzenną po raz pierwszy, wykonaj kolejno **krok 1** i **krok 2**.
- Jeśli zmieniasz aranżację strefy słuchania, wykonaj kolejno **krok 1** i **krok 2**.
- Jeśli zmieniasz położenie lewego i prawego głośnika przenośnego dźwięku przestrzennego, wykonaj **krok 2** (**krok 1** można pominąć).

Przed uruchomieniem

- Upewnij się, że w pomieszczeniu panuje cisza.
- Umieść lewy i prawy głośnik przenośny przodem do jednostki centralnej.
- Upewnij się, że między jednostką centralną a głośnikami przenośnymi nie znajdują się przeszkody. W razie potrzeby ustaw głośniki przenośne pionowo.
- Minimalna odległość między głośnikami przenośnymi a jednostką centralną wynosi 0,8 m, zaś maksymalna — 6 m.

Krok 1: skalibrowanie strefy słuchania

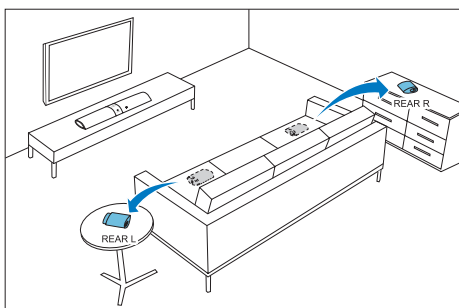
- 1 Umieść lewy i prawy głośnik przenośny na miejscach, na których najczęściej siadasz (na przykład na sofie).
 - Upewnij się, że głośniki przenośne są połączone bezprzewodowo z jednostką centralną (naciśnij przycisk **SURROUND ON DEMAND**).



- 2 Aby rozpocząć kalibrację, naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy przycisk **CALIBRATION** na pilocie zdalnego sterowania.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony napis **ZONE** (strefa).
 - ↳ Głośniki przenośne wyemitują dźwięki kalibracji.
- 3 Poczekaj na zakończenie sekwencji dźwięków kalibracji.
 - ↳ Na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony napis **->SPKR** (głośnik).
- 4 Następnie wykonaj opisany poniżej krok 2 (skalibrowanie położenia głośnika dźwięku przestrzennego), aby ukończyć kalibrację i zapisać nowe ustawienia.

Krok 2: skalibrowanie położenia głośnika dźwięku przestrzennego

- 1 Umieść lewy i prawy głośnik przenośny dźwięku przestrzennego w preferowanym położeniu.
 - Upewnij się, że głośniki przenośne są połączone bezprzewodowo z jednostką centralną (naciśnij przycisk **SURROUND ON DEMAND**).



- 2 Naciśnij raz przycisk **CALIBRATION**, aby rozpocząć kalibrację.
 - Naciśnij **trzy razy** przycisk **CALIBRATION**, aby rozpocząć kalibrację, jeśli zostało zmienione położenie głośników przenośnych. Pomiń krok 1 (skalibrowanie strefy słuchania), jeśli został wykonany przy okazji poprzedniej kalibracji.
 - ↳ Głośniki przenośne wyemitują dźwięki kalibracji.
- 3 Poczekaj na zakończenie sekwencji dźwięków kalibracji.
 - ↳ Po pomyślnym ukończeniu kalibracji na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **DONE** (gotowe). Nowe ustawienia zostaną zapisane.

Uwaga

- Kalibracja przestrzenna trwa mniej więcej 3 minuty.
- Poprawa jakości dźwięku przestrzennego jest zauważalna tylko wtedy, gdy lewy i prawy głośnik przenośny dźwięku przestrzennego były nieprawidłowo umieszczone lub w przypadku muzyki z bardzo wyeksponowanymi efektami dźwięku przestrzennego.
- Jeśli zostanie zamieniona lokalizacja lewego i prawego głośnika przenośnego, podczas kalibracji przez kilka sekund będzie wyświetlane oznaczenie **L<->R**. Następnie kalibracja zostanie ukończona.
- Podczas kalibracji można nacisnąć przycisk **CALIBRATION**, aby ją anulować. Zostaną wówczas przywrócone ustawienia domyślne.
- Jeśli kalibracja przestrzenna nie powiedzie się, na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat o błędzie, taki jak **FAIL** (niepowodzenie), i zostaną przywrócone ustawienia domyślne.
- Jeśli kalibracja przestrzenna nie powiedzie się, przeprowadź ją ponownie, dokładnie wykonując instrukcje dotyczące obu kroków podane na początku tego rozdziału.

5 Korzystanie z zestawu SoundBar

W tej części opisano korzystanie z zestawu SoundBar w celu odtwarzania dźwięku z podłączonych urządzeń.

Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz w instrukcji obsługi.
- W zestawie SoundBar ustaw odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk **+/- (Głośność)**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
 - Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk **MUTE**.
 - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk **MUTE** lub przycisk **+/- (Głośność)**.

Dotyczy tylko lewego i prawego głośnika przenośnego

- 1 Gdy lewy i prawy głośnik przenośny są podłączone bezprzewodowo do jednostki centralnej (w trybie **SURROUND ON DEMAND**), naciśnij przycisk **REAR VOL.+/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Tryb dźwięku przestrzennego

Tryby dźwięku przestrzennego zapewniają pełnię wrażeń dźwiękowych.

- Naciśnij przycisk **MOVIE**, aby włączyć dźwięk przestrzenny. Idealny do oglądania filmów.
- Naciśnij przycisk **MUSIC**, aby włączyć dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.

Wyrazistość głosu

Dzięki tej funkcji dźwięk głosu ludzkiego jest czystszy i bardziej zrozumiały.

- 1 Naciśnij przycisk **VOICE**, aby włączyć funkcję wyrazistości głosu.
 - ↳ Kiedy funkcja jest włączona, wyświetlany jest symbol **VOICE**.
- 2 Aby wyłączyć ten tryb dźwięku, naciśnij przycisk **MOVIE** lub **MUSIC**, aby wybrać inny tryb.

CLOSE TO ME (blisko mnie)

Aby zachować wyrazistość dźwięku, nie przeszkadzając jednocześnie sąsiadom, umieść oba głośniki przenośne blisko siebie i włącz tę funkcję (wycisza ona jednostkę centralną).



Uwaga

- To ustawienie jest dostępne tylko wówczas, gdy głośniki przenośne są połączone bezprzewodowo z jednostką centralną (lub włącza się tryb **SURROUND ON DEMAND**).
- Włączenie funkcji **CLOSE TO ME (blisko mnie)** powoduje wyłączenie funkcji przycisków **MOVIE** i **MUSIC**.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **VOICE**, aby włączyć funkcję.
 - ↳ Napis **CLOSE TO ME (blisko mnie)** przewija się przez panel wyświetlacza.
 - ↳ Jednostka centralna jest wyciszona.
- 2 Aby wyłączyć ten tryb dźwięku, naciśnij i przytrzymaj przycisk **VOICE** przez trzy sekundy.
 - ↳ Urządzenie przełączy się w poprzednio wybrany tryb dźwięku.

Korektor

Zmień ustawienia wysokiej częstotliwości (tony wysokie) oraz niskiej częstotliwości (basy) zestawu SoundBar:

- 1 Za pomocą przycisku **TREBLE +/-** lub **BASS +/-** dostosuj częstotliwość.

Automatyczna regulacja głośności

Włącz funkcję automatycznej regulacji głośności, aby utrzymać stały poziom głośności podczas zmiany źródła dźwięku.

Funkcja kompresuje też dynamikę dźwięku, zwiększając poziom głośności cichych scen i zmniejszając poziom głośności głośniejszych scen.

- 1 Naciśnij przycisk **AUTO VOL.**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną regulację głośności.
 - ↳ Po włączeniu tej funkcji napis **ON AUTO** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
 - ↳ Po wyłączeniu tej funkcji napis **OFF AUTO** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.

Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.
 - **AUDIO SYNC +** zwiększa opóźnienie dźwięku, a **AUDIO SYNC -** zmniejsza opóźnienie dźwięku.

Tryb nocny

Tryb nocny umożliwia słuchanie po cichu — pozwala wyciszyć głośne dźwięki podczas odtwarzania dźwięku. Tryb nocny jest dostępny tylko w przypadku ścieżek dźwiękowych Dolby Digital.

- 1 Naciśnij przycisk **NIGHT**, aby włączyć lub wyłączyć tryb nocny.
 - ↳ Po włączeniu tego trybu napis **ON NIGHT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
 - ↳ Po jego wyłączeniu napis **OFF NIGHT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.



Uwaga

- Jeśli automatyczna regulacja głośności jest włączona, nie można włączyć trybu nocnego.

odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

- 1 Za pomocą stereofonicznego przewodu audio 3,5 mm podłącz odtwarzacz MP3 do złącza **AUDIO IN** zestawu SoundBar.
- 2 Naciśnij przycisk **AUDIO IN**.
- 3 W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.
 - Zaleca się ustawienie w odtwarzaczu MP3 głośności w przedziale do 80% głośności maksymalnej.

Odtwarzanie muzyki przez połączenie Bluetooth

Za pośrednictwem połączenia Bluetooth podłącz zestaw SoundBar z urządzenia Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android, lub laptop). Możesz teraz, za pomocą głośników zestawu SoundBar, odsłuchiwać pliki audio przechowywane w urządzeniu.

Co jest potrzebne:

- urządzenie Bluetooth, które obsługuje profil Bluetooth A2DP z wersją Bluetooth 2.1+EDR.
- Maksymalny zasięg działania między zestawem SoundBar a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.



Uwaga

- Przesyłanie strumieniowe muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a zestawem. Takimi przeszkodami mogą być ściany, metalowe obudowy urządzeń lub inne urządzenia znajdujące się w pobliżu i działające w tej samej częstotliwości.
- Jeśli chcesz połączyć ten produkt z innym urządzeniem Bluetooth, przerwij bieżące połączenie Bluetooth.






Bluetooth na jednostce centralnej

- 1 Naciśnij przycisk **⏻** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć jednostkę centralną w tryb Bluetooth.
 - ↳ Na wyświetlaczu zaczniesz migać napis **BT**.
- 2 W urządzeniu Bluetooth, włącz funkcję Bluetooth, następnie znajdź i wybierz opcję **Fidelio B5**, aby nawiązać połączenie (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth w części dotyczącej włączania funkcji Bluetooth).
 - ↳ Podczas nawiązywania połączenia komunikat **BT** na wyświetlaczu zaczniesz migać.
- 3 Poczekać, aż na wyświetlaczu zaświeci się napis **BT**.
 - ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu zaświeci się napis **BT**.
 - ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, komunikat **BT** na panelu wyświetlacza będzie migać.
- 4 Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.
 - Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.
 - Jeśli przesyłanie muzyki zostanie przerwane, umieść urządzenie Bluetooth bliżej jednostki centralnej.
- 5 Aby wyjść z menu Bluetooth, wybierz inne źródło.
 - ↳ Po włączeniu z powrotem trybu Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie nawiązane ponownie.
 - Aby przerwać bieżące połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk **⏻** na pilocie zdalnego sterowania.

Bluetooth na pojedynczym głośniku

Lewego lub prawego głośnika przenośnego można używać jako autonomicznego głośnika Bluetooth, niezależnie od jednostki centralnej.

- 1 Naciśnij przycisk **⏻** na lewym lub prawym głośniku, aby przełączyć w tryb Bluetooth.
 - ↳ Wskaźnik LED **⏻** na lewym lub prawym głośniku miga.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth, wyszukaj lewy lub prawy głośnik i wpisz jego nazwę, aby zainicjować połączenie (informacje na temat włączania funkcji Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth).
 - **B5 -L portable** oznacza lewy głośnik przenośny, zaś **B5 -R portable** — głośnik przenośny.

- ↳ Podczas łączenia miga wskaźnik LED  na lewym lub prawym głośniku.
- 3 Poczekaj, aż zaświeci się wskaźnik LED  na głośniku przenośnym.
 - ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia rozlegnie się odpowiedni sygnał, a wskaźnik LED  na głośniku przenośnym zaświeci się.
 - ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, wskaźnik LED  na głośniku przenośnym będzie migać.
 - 4 Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.
 - Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.
 - Jeśli przesyłanie muzyki zostanie przerwane, umieść urządzenie Bluetooth bliżej jednostki centralnej.
 - 5 Aby wyjść z trybu Bluetooth, naciśnij przycisk **SURROUND ON DEMAND** na głośniku.
 - ↳ Po włączeniu z powrotem trybu Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie nawiązane ponownie.
 - Aby przerwać bieżące połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk  na głośniku.

Uwaga

- Funkcje pilota zdalnego sterowania są niedostępne w przypadku niezależnego głośnika Bluetooth (lewego lub prawego głośnika przenośnego).

Nawiązywanie połączenia Bluetooth za pomocą funkcji NFC

NFC (Near Field Communication) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację o niewielkim zasięgu między urządzeniami obsługującymi funkcję NFC, takimi jak telefony komórkowe.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie Bluetooth z funkcją NFC.
- Aby przeprowadzić parowanie, dotknij urządzeniem NFC znacznika NFC jednostki centralnej.

Uwaga

- Funkcja NFC jest dostępna tylko dla jednostki centralnej. Nie jest ona dostępna dla lewego i prawego głośnika przenośnego.

- 1 Włącz funkcję NFC w urządzeniu Bluetooth (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia).
- 2 Dotknij znacznikiem NFC urządzenia znacznika **NFC** jednostki centralnej i poczekaj, aż zestaw SoundBar wyemituje sygnał dźwiękowy.
 - W przypadku nawiązywania połączenia po raz pierwszy w niektórych urządzeniach przenośnych może zostać wyświetlone zapytanie dotyczące parowania. Wybierz opcję „YES” (TAK), aby nawiązać połączenie.
 - ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **BT**.
 - ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, komunikat **BT** na panelu wyświetlacza będzie nieprzerwanie migać.
- 3 Wybierz i rozpocznij odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu NFC.
 - Aby przerwać połączenie, ponownie dotknij urządzeniem NFC znacznika **NFC** jednostki centralnej.


Auto standby

Podczas odtwarzania plików multimedialnych z podłączonego urządzenia zestaw SoundBar automatycznie przełączy się na działanie w trybie gotowości, jeśli:

- w ciągu 15 minut nie zostanie naciśnięty przycisk źródła,
- nie zostanie wykryty dźwięk/obraz pochodzący z podłączonego urządzenia.

Ustawianie jasności wyświetlacza

Aby wybrać różne poziomy jasności panelu wyświetlacza tego produktu, można nacisnąć kilkakrotnie przycisk **DIM**.

- W przypadku wybrania funkcji **DIM**  (przyciemnienie) na wyświetlaczu wyłączy się on po 10 sekundach od każdego naciśnięcia przycisku na pilocie zdalnego sterowania.

Zastosowanie ustawień fabrycznych

Można przywrócić ustawienia fabryczne produktu.

- 1 W trybie AUX naciśnij kolejno w ciągu trzech sekund przyciski **Głośność-**, **BASS -** i **TREBLE -** na pilocie zdalnego sterowania.
 - ↳ Po zakończeniu procesu przywracania ustawień fabrycznych produkt automatycznie wyłączy się i włączy ponownie.

6 Aktualizacja oprogramowania

Aby korzystać z najlepszych funkcji i wsparcia technicznego, należy zaktualizować urządzenie przy użyciu najnowszego oprogramowania.

Co jest potrzebne:



- Pamięć flash USB sformatowana w systemie plików FAT. Nie należy korzystać z dysków twardych USB.
- Komputer z dostępem do Internetu.
- Archiwizator obsługujący format plików ZIP.

Sprawdzanie wersji oprogramowania

W trybie źródła HDMI ARC naciśnij kolejno w ciągu trzech sekund przyciski **TREBLE -**, **BASS -** i **Głośność-** na pilocie zdalnego sterowania.

↳ Numer wersji oprogramowania zostanie wyświetlony na panelu wyświetlacza.

Aktualizacja oprogramowania przez port USB

- 1 Sprawdź najnowszą wersję oprogramowania na stronie www.philips.com/support.
 - Znajdź swój model i kliknij pozycję „Oprogramowanie i sterowniki”.
- 2 Pobierz oprogramowanie na pamięć flash USB.
 - ① **Rozpakuj pobrany plik (jeśli jest spakowany) i sprawdź, czy rozpakowany folder nosi nazwę „UPG”.**
 - ② **Umieść folder „UPG” w katalogu głównym.**
- 3 Podłącz pamięć flash USB do gniazda  (SERVICE) produktu.
- 4 Przełącz produkt na źródło HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**).
- 5 Na pilocie zdalnego sterowania w ciągu 6 sekund naciśnij dwukrotnie przycisk  i raz przycisk **Głośność +**, a następnie przytrzymaj przycisk **MOVIE**.
 - ↳ Następnie na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat „UPG” (aktualizacja).
- 6 Poczekaj, aż aktualizacja zostanie zakończona.
 - ↳ Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania produkt automatycznie wyłączy się i włączy się ponownie.

! Przystroga

- Podczas procesu aktualizacji nie wyłączaj zasilania i nie odłączaj pamięci flash USB, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Aktualizacja może zająć około 8 minut.

7 Montaż naścienny zestawu SoundBar

Przed przystąpieniem do montażu zestawu SoundBar na ścianie zapoznaj się ze wszystkimi zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa. (patrz 'Bezpieczeństwo' na str. 2)

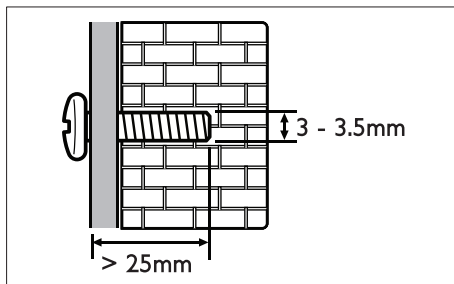
Montaż naścienny

Uwaga

- Przed rozpoczęciem montażu naściennego lub demontażu odłącz głośniki przenośne od jednostki centralnej.
- Niewłaściwy montaż na ścianie może spowodować wypadek, obrażenia lub uszkodzenia. W przypadku pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta w swoim kraju.
- Przymocuj wspornik do ściany, która utrzyma łączny ciężar urządzenia i wspornika.
- Przed montażem zestawu na ścianie nie należy zdejmować czterech gumowych nóżek znajdujących się na spodzie zestawu SoundBar. Jeśli nożki zostaną zdjęte, nie będzie można ich ponownie zamontować.

Długość/średnica śruby

Sprawdź, czy masz śruby o odpowiedniej długości i średnicy, dostosowane do rodzaju ściany, na której jest montowany wspornik.



Zobacz ilustrację na osobnym arkuszu dotyczącym wspornika, na której przedstawiono sposób mocowania zestawu SoundBar:

- 1) Wywierć otwory w ścianie.
- 2) Przymocuj wspornik do ściany za pomocą kołków rozporowych i śrub.
- 3) Zawieś zestaw SoundBar na wsporniku.

8 Dane techniczne produktu



Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa:
210 W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) /
168 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) /
(poziom dźwięku A)
- Czulość wejściowa:
 - AUX: 750 mV
 - AUDIO IN: 400 mV

Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
 - Koncentryczne: IEC 60958-3
 - Optyczne: TOSLINK

Bluetooth

- Profile Bluetooth: A2DP
- Wersja technologii Bluetooth: 2.1+EDR

Jednostka centralna

- Zasilanie: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Pobór mocy: 50 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,5$ W
- Wymiary (S x W x G): 1035 x 73 x 156 mm
(z dołączonymi głośnikami przenośnymi)
- Waga: 4,4 kg
- **Wbudowane głośniki**
 - 2 niskotonowe (76 mm/3", 8 omów)
 - 2 wysokotonowe (25,4 mm/1", 8 omów)

Głośniki przenośne

- Impedancja głośnika: 8 omów
- Przetworniki: 2 pełnozakresowe 76 mm (3")
- Wymiary (S x W x G): 191 x 73 x 156 mm
- Waga: 0,86 kg (każdy)

Subwoofer

- Zasilanie: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Pobór mocy: 30 W

- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,5$ W
- Impedancja: 4 omów
- Przetworniki: 1 niskotonowy 165 mm (6,5")
- Wymiary (S x W x G): 200 x 510 x 201 mm
- Waga: 4,9 kg

Montaż ścienny

- Wymiary (S x W x G): 40 x 100 x 26,5 mm
- Waga: 0,1 kg (każdy)

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 2 x AAA-R03-1,5V

Informacje dotyczące trybu gotowości

- Gdy produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości lub sieciowy tryb gotowości.
- Pobór mocy w trybie gotowości lub sieciowym trybie gotowości jest mniejszy niż 0,5 W.
- Aby dezaktywować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na pilocie zdalnego sterowania.
- Aby aktywować połączenie Bluetooth, włącz je w urządzeniu Bluetooth lub za pomocą znacznika NFC (jeśli jest dostępny).

9 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli nadal nie uda się rozwiązać problemu, pomoc techniczną można uzyskać na stronie internetowej www.philips.com/support.

Dźwięk

Brak dźwięku z głośników zestawu SoundBar.

- Za pomocą przewodu audio połącz zestaw SoundBar z telewizorem lub innym urządzeniem. Jednak w następujących przypadkach nie jest wymagane osobne połączenie audio:

- gdy zestaw SoundBar jest połączony z telewizorem za pomocą połączenia **HDMI ARC**,
- gdy urządzenie jest podłączone do złącza **HDMI IN** zestawu SoundBar.
- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz właściwe wejście audio.
- Sprawdź, czy dźwięk w zestawie SoundBar nie jest wyciszony.
- Przywróć ustawienia fabryczne zestawu SoundBar. (patrz 'Zastosowanie ustawień fabrycznych' na str. 13)

Brak dźwięku z przenośnych głośników bezprzewodowych.

- Upewnij się, że przenośny głośnik bezprzewodowy przenośny jest włączony. Naciśnij przycisk **ON** na spodzie przenośnego głośnika bezprzewodowego.
- Zadokuj przenośne głośniki bezprzewodowe w jednostce centralnej w celu naładowania akumulatora.
- Jeśli chcesz bezprzewodowo podłączyć głośnik przenośny do jednostki centralnej, naciśnij przycisk **SURROUND ON DEMAND** na głośniku.
- Jeśli chcesz użyć przenośnego głośnika bezprzewodowego jako autonomicznego głośnika Bluetooth, połącz go z urządzeniem Bluetooth (patrz 'Bluetooth na pojedynczym głośniku' na str. 12).

Brak dźwięku z subwoofera bezprzewodowego.

- Bezprzewodowo podłącz subwoofer do jednostki centralnej.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem zestawu SoundBar, sprawdź, czy dźwięk z telewizora jest wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Bluetooth

Nie można połączyć urządzenia z zestawem SoundBar.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez zestaw.
- Funkcja Bluetooth nie została włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz je prawidłowo.

- Zestaw nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie i spróbuj ponownie.

Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest słaba.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.

Podłączone urządzenie Bluetooth łączy się i rozłącza.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a zestawem lub usuń przeszkody znajdujące się pomiędzy nimi.
- Wyłącz funkcję Wi-Fi w urządzeniu Bluetooth, aby uniknąć zakłóceń.
- W niektórych urządzeniach Bluetooth połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie w celu oszczędzania energii. To nie oznacza, że zestaw działa nieprawidłowo.

Kalibracja przestrzenna

Dlaczego kalibracja przestrzenna jest niezbędna?

- Kalibracja przestrzenna optymalizuje dźwięk przestrzenny głośników przenośnych, jeśli nie są one prawidłowo ustawione.

Po pomyślnym przeprowadzeniu kalibracji przestrzennej nie jest słyszalna poprawa jakości dźwięku przestrzennego.

- Poprawa jakości dźwięku przestrzennego jest zauważalna tylko wtedy, gdy lewy i prawy głośnik przenośny dźwięku przestrzennego były nieprawidłowo umieszczone lub w przypadku muzyki z bardzo wyeksponowanymi efektami dźwięku przestrzennego.

Na panelu wyświetlacza jest wyświetlany komunikat o błędzie.

- Jeśli kalibracja przestrzenna nie powiedzie się, zostanie wyświetlony jeden z poniższych komunikatów o błędzie. Szczegółowe informacje dotyczące ponownej kalibracji znajdują się w rozdziale czwartym (Kalibracja przestrzenna).
 - **FAIL** (niepowodzenie): oznacza, że lewy lub prawy głośnik przenośny nie znajduje się w trybie **SURROUND ON DEMAND** lub znajduje się poza zasięgiem kalibracji bądź też kalibracja jest niemożliwa z powodu przeszkód znajdujących się między głośnikiem a jednostką centralną.
 - **BATT LOW** (niski poziom naładowania akumulatora): oznacza, że poziom naładowania akumulatora lewego lub prawego głośnika przenośnego jest niski.
 - **ERR1** (błąd): oznacza, że lewy i prawy głośnik przenośny nie zostały odłączone od jednostki centralnej.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



© 2013 CSR plc and its group companies.
The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



Specifications are subject to change without notice

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

B5_12_UM_V5.0

